



**CONSEJO DE
LA UNIÓN EUROPEA**

**Bruselas, 11 de diciembre de 2012 (xx.12)
(OR. en)**

16682/12

PUBLIC 83

NOTA

Asunto: RELACIÓN MENSUAL DE ACTOS DEL CONSEJO - SEPTIEMBRE DE 2012

El presente documento contiene:

- en el ANEXO I, una lista de los actos adoptados por el Consejo en septiembre de 2012.^{1 2}
- en el ANEXO II, información complementaria relativa a la adopción de dichos actos. En la PARTE I se aporta información sobre la adopción de los actos legislativos, como la fecha de su adopción, la sesión correspondiente del Consejo, el número del documento adoptado y, en su caso, las normas de votación aplicables, los resultados de la votación y las explicaciones de voto y declaraciones incluidas en el acta del Consejo. La PARTE II contiene información sobre la adopción de otros actos que el Consejo ha decidido hacer pública.

¹ Con excepción de algunos actos de alcance limitado, como decisiones de procedimiento, nombramientos, decisiones de órganos creados por acuerdos internacionales, decisiones presupuestarias puntuales, etc.

² En el caso de los actos legislativos adoptados por el procedimiento legislativo ordinario, puede haber una diferencia entre la fecha de la sesión del Consejo en la que se haya adoptado el acto legislativo y la fecha efectiva del acto de que se trate, puesto que los actos legislativos adoptados con arreglo al procedimiento legislativo ordinario solo se consideran adoptados una vez que han sido firmados por el Presidente del Consejo y el Presidente del Parlamento Europeo, así como por los Secretarios Generales de ambas instituciones.

También puede accederse al presente documento en Internet, en la dirección:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=es>

Los documentos mencionados en la lista pueden obtenerse en el Registro público de los documentos del Consejo, en la dirección:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=es>

Obsérvese que sólo dan fe las actas relativas a la adopción definitiva de los actos legislativos (en Internet, en la dirección:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=es>

**LISTA DE LOS ACTOS ADOPTADOS POR EL CONSEJO
EN SEPTIEMBRE DE 2012**

Procedimiento escrito concluido el 5 de septiembre 2012

Directiva 2012/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de septiembre de 2012, que modifica la Directiva 2009/138/CE (Solvencia II) por lo que se refiere a la fecha de transposición, la fecha de aplicación y la fecha de derogación de determinadas Directivas (Texto pertinente a efectos del EEE)

DO L 249 de 14.9.2012, pp. 1–2

Procedimiento escrito concluido el 13 de septiembre de 2012

Decisión 2012/503/PESC del Consejo, de 13 de septiembre de 2012, por la que se modifica la Decisión 2010/452/PESC, sobre la Misión de Observación de la Unión Europea en Georgia (EUMM Georgia)

DO L 249 de 14.9.2012, pp. 13–14

Sesión n.º 3186 del Consejo de la Unión Europea (Agricultura y Pesca), celebrada en Bruselas los días 24 y 25 de septiembre de 2012

Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre determinadas medidas destinadas a la conservación de las poblaciones de peces en relación con los países que autorizan una pesca no sostenible

PE-CONS 39/12

Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a entablar negociaciones en nombre de la Unión Europea para la celebración de un nuevo Protocolo del Acuerdo de asociación en el sector pesquero con la República de Costa de Marfil

12565/12

Conclusiones del Consejo sobre el Informe Especial n.º 8/2012 del Tribunal de Cuentas Europeo, titulado "Orientación de la ayuda a la modernización de explotaciones agrícolas"

12727/12

2012/534/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, relativa a la posición que ha de adoptar la Unión Europea, en el seno del Comité Mixto UE-OACI, respecto a la Decisión relativa a la adopción de un anexo sobre seguridad física de la aviación para el Memorando de Cooperación entre la Unión Europea y la Organización de Aviación Civil Internacional sobre un marco para el mejoramiento de la cooperación

DO L 266 de 2.10.2012, pp. 37–41

2012/643/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, relativa a la firma, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y Canadá sobre cooperación aduanera en aspectos relacionados con la seguridad en la cadena de suministro

DO L 287 de 18.10.2012, p. 1

2012/533/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, sobre la posición que ha de adoptar la Unión Europea en el Comité mixto creado en virtud del artículo 11 del Acuerdo entre la Unión Europea y Georgia sobre la protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios, en relación con la adopción del reglamento interno de dicho Comité
DO L 266 de 2.10.2012, pp. 34–36

Sesión n.º 3187 del Consejo de la Unión Europea (Asuntos Generales), celebrada en Bruselas el 24 de septiembre de 2012

Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se adopta la posición del Consejo sobre el proyecto de presupuesto rectificativo n.º 4 de la Unión Europea para el ejercicio 2012
DO C 288 de 25.9.2012, pp. 2–3

Decisión n.º 528/2012/UE del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica la Decisión 2001/822/CE relativa a la asociación de los países y territorios de ultramar a la Comunidad Europea ("Decisión de Asociación ultramar")
DO L 264 de 29.9.2012, pp. 1–2

Reglamento (UE, Euratom) n.º 904/2012 del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, que modifica el Reglamento n.º 422/67/CEE, n.º 5/67/Euratom por el que se establece el régimen pecuniario del Presidente y de los miembros de la Comisión, del Presidente, los jueces, los abogados generales y el secretario del Tribunal de Justicia de las Comunidades, del Presidente, los miembros y el secretario del Tribunal de Primera Instancia, así como del Presidente, los miembros y el secretario del Tribunal de la Función Pública de la Unión Europea
DO L 269 de 4.10.2012, pp. 1–2

Propuesta de transferencia de créditos n.º DEC 23/2012 dentro de la Sección III - Comisión - del presupuesto general para el ejercicio 2012
13294/12

Propuesta de transferencia de créditos n.º DEC 24/2012 dentro de la Sección III - Comisión - del presupuesto general para el ejercicio 2012
13295/12

Propuesta de transferencia de créditos n.º DEC 25/2012 dentro de la Sección III - Comisión - del presupuesto general para el ejercicio 2012
13296/12

Conclusiones del Consejo sobre el Mecanismo de cooperación y verificación para Bulgaria y Rumanía
13529/12

2012/644/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, relativa a la firma, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Unión Europea y los Estados Unidos de América, de conformidad con el artículo XXIV, apartado 6, y el artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994, sobre la modificación de las concesiones en las listas de la República de Bulgaria y Rumanía en el contexto de su adhesión a la Unión Europea
DO L 287 de 18.10.2012, p. 2

Decisión del Consejo relativa a la firma, en nombre de la Unión y de sus Estados miembros, y a la aplicación provisional del Protocolo del Acuerdo Euromediterráneo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Túnez, por otra, para tener en cuenta la adhesión a la Unión Europea de la República de Bulgaria y de Rumanía
10637/12

Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a iniciar negociaciones con la República de San Marino para la adaptación del Acuerdo de cooperación y de unión aduanera entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de San Marino, por otra, en lo que se refiere a la participación de Croacia como Parte contratante habida cuenta de la ampliación de la Unión Europea
12863/12

Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a iniciar negociaciones con la Confederación Suiza para adaptar el Acuerdo entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Confederación Suiza, por otra, sobre la libre circulación de personas, en lo que se refiere a la participación de Croacia como Parte contratante habida cuenta de la ampliación de la Unión Europea
12864/12

Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a iniciar negociaciones para adaptar el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo y el Acuerdo entre el Reino de Noruega y la Unión Europea sobre un mecanismo financiero noruego para el período 2009-2014, habida cuenta de la ampliación de la Unión Europea a Croacia
12865/12

Conclusiones del Consejo sobre el reaprovisionamiento del Fondo de Apoyo a la Paz para África para el periodo 2012-2013
13703/12

2012/523/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica y prorroga el período de aplicación de la Decisión 2007/641/CE relativa a la conclusión de las consultas con la República de las Islas Fiyi, con arreglo al artículo 96 del Acuerdo de Asociación ACP-CE y el artículo 37 del Reglamento por el que se establece el Instrumento de Financiación de la Cooperación al Desarrollo
DO L 263 de 28.9.2012, pp. 2–7

Decisión 2012/514/PESC del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica y prorroga la Decisión 2010/576/PESC relativa a la Misión de Policía de la Unión Europea en el marco de la reforma del sector de la seguridad (RSS) y su interrelación con la justicia en la República Democrática del Congo (EUPOL RD Congo)
DO L 257 de 25.9.2012, pp. 16–17

Decisión 2012/515/PESC del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica y prorroga la Decisión 2010/565/PESC relativa a la Misión de asesoramiento y asistencia de la Unión Europea en materia de reforma del sector de la seguridad en la República Democrática del Congo (EUSEC RD Congo)
DO L 257 de 25.9.2012, pp. 18–19

Decisión de Ejecución 2012/516/PESC del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se aplica la Decisión 2012/285/PESC relativa a medidas restrictivas dirigidas contra determinadas personas, entidades y organismos que suponen una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de la República de Guinea-Bissau
DO L 257 de 25.9.2012, pp. 20–21

Decisión del Consejo por la que se autoriza la apertura de negociaciones para adaptar los acuerdos firmados o celebrados por la Unión Europea, o por la Unión Europea y sus Estados miembros, con uno o más terceros países u organizaciones internacionales, en vista de la adhesión de la República de Croacia a la Unión Europea
13351/12

Reglamento (UE) n.º 867/2012 del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 36/2012 relativo a las medidas restrictivas habida cuenta de la situación en Siria
DO L 257 de 25.9.2012, pp. 1–2

Conclusiones del Consejo sobre la Evaluación de Schengen relativa a SUECIA
8580/12 REV 1 EXT 1

Conclusiones del Consejo en las que se promueve la creación de un Identificador Europeo de Legislación (ELI)
13401/12

Procedimiento escrito concluido el 27 de septiembre de 2012

Decisión 2012/527/PESC del Consejo, de 27 de septiembre de 2012, por la que se modifica la Decisión 2010/573/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas contra los dirigentes de la región del Trans-Dniéster de la República de Moldova
DO L 263 de 28.9.2012, pp. 44–45

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE ACTOS LEGISLATIVOS SEPTIEMBRE DE 2012			
TÍTULO DEL ACTO LEGISLATIVO	TEXTOS ADOPTADOS	PROCEDIMIENTO DE VOTACIÓN	VOTOS
Sesión n.º 3186 del Consejo de la Unión Europea (Agricultura y Pesca), celebrada en Bruselas los días 24 y 25 de septiembre de 2012 Reglamento del Parlamento Europeo y del Consejo sobre determinadas medidas destinadas a la conservación de las poblaciones de peces en relación con los países que autorizan una pesca no sostenible	PE-CONS 39/12	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor excepto: en contra: DK, DE
Sesión n.º 3187 del Consejo de la Unión Europea (Asuntos Generales), celebrada en Bruselas el 24 de septiembre de 2012 Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se adopta la posición del Consejo sobre el proyecto de presupuesto rectificativo n.º 4 de la Unión Europea para el ejercicio 2012	13014/12 COR 1	Mayoría cualificada	Todos los Estados miembros a favor
Decisión n.º 528/2012/UE del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica la Decisión 2001/822/CE relativa a la asociación de los países y territorios de ultramar a la Comunidad Europea ("Decisión de Asociación ultramar")	12883/12	Unanimidad	Todos los Estados miembros a favor

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS SEPTIEMBRE DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Procedimiento escrito concluido el 5 de septiembre 2012 Directiva 2012/23/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 12 de septiembre de 2012, que modifica la Directiva 2009/138/CE (Solvencia II) por lo que se refiere a la fecha de transposición, la fecha de aplicación y la fecha de derogación de determinadas Directivas (Texto pertinente a efectos del EEE) PE-CONS 34/12	
Procedimiento escrito concluido el 13 de septiembre de 2012 Decisión 2012/503/PESC del Consejo, de 13 de septiembre de 2012, por la que se modifica la Decisión 2010/452/PESC, sobre la Misión de Observación de la Unión Europea en Georgia (EUMM Georgia) 12472/12 + COR 1 (et)	
Sesión n.º 3186 del Consejo de la Unión Europea (Agricultura y Pesca), celebrada en Bruselas los días 24 y 25 de septiembre de 2012 Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a entablar negociaciones en nombre de la Unión Europea para la celebración de un nuevo Protocolo del Acuerdo de asociación en el sector pesquero con la República de Costa de Marfil 12565/12 Conclusiones del Consejo sobre el Informe Especial n.º 8/2012 del Tribunal de Cuentas Europeo, titulado "Orientación de la ayuda a la modernización de explotaciones agrícolas" 12727/12	
Declaración de la Comisión "La Comisión no considera necesario que una Decisión del Consejo por la que se autoriza la apertura de negociaciones indique una base jurídica sustantiva. No obstante, la Comisión no se opone a ello en este caso, habida cuenta de las circunstancias específicas concurrentes en el sector."	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS SEPTIEMBRE DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
2012/534/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, relativa a la posición que ha de adoptar la Unión Europea, en el seno del Comité Mixto UE-OACI, respecto a la Decisión relativa a la adopción de un anexo sobre seguridad física de la aviación para el Memorando de Cooperación entre la Unión Europea y la Organización de Aviación Civil Internacional sobre un marco para el mejoramiento de la cooperación 13335/12 REV 1 (hu) + REV2 (fi) + REV 3 (sl) Declaración del Reino Unido "El Reino Unido se abstendrá con motivo de la Decisión del Consejo relativa a la posición que ha de adoptar la Unión Europea, en el seno del Comité Mixto UE-OACI, respecto a la Decisión relativa a la adopción de un anexo sobre seguridad física de la aviación para el Memorando de Cooperación entre la Unión Europea y la Organización de Aviación Civil Internacional sobre un marco para el mejoramiento de la cooperación. El Reino Unido reconoce las ventajas del Memorando de Cooperación, pero concede gran importancia al principio de soberanía de los Estados miembros en las organizaciones internacionales. El Reino Unido se muestra prudente en relación con toda medida o proceso que pueda provocar cambios en el reparto de competencias entre la UE y los Estados miembros. Deseamos expresar estas inquietudes absteniéndonos sobre la presente Decisión." 2012/643/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, relativa a la firma, en nombre de la Unión, del Acuerdo entre la Unión Europea y Canadá sobre cooperación aduanera en aspectos relacionados con la seguridad en la cadena de suministro 11188/12 REV 1 (lt) 2012/533/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, sobre la posición que ha de adoptar la Unión Europea en el Comité mixto creado en virtud del artículo 11 del Acuerdo entre la Unión Europea y Georgia sobre la protección de las indicaciones geográficas de los productos agrícolas y alimenticios, en relación con la adopción del reglamento interno de dicho Comité 13088/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS SEPTIEMBRE DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Sesión n.º 3187 del Consejo de la Unión Europea (Asuntos Generales), celebrada en Bruselas el 24 de septiembre de 2012 Reglamento (UE, Euratom) n.º 904/2012 del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, que modifica el Reglamento n.º 422/67/CEE, n.º 5/67/Euratom por el que se establece el régimen pecuniario del Presidente y de los miembros de la Comisión, del Presidente, los jueces, los abogados generales y el secretario del Tribunal de Justicia de las Comunidades, del Presidente, los miembros y el secretario del Tribunal de Primera Instancia, así como del Presidente, los miembros y el secretario del Tribunal de la Función Pública de la Unión Europea 13474/12 Declaración del Reino Unido "Como esta vez no ha sido posible completar el proceso de estudio parlamentario en el Reino Unido con anterioridad a la adopción del presente Reglamento, el Reino Unido no está en condiciones de emitir un voto favorable. No obstante, el Reino Unido sigue apoyando el valioso conjunto de reformas del Tribunal de Justicia de la Unión Europea acordado por el Coreper el pasado mes de julio." Propuesta de transferencia de créditos n.º DEC 23/2012 dentro de la Sección III - Comisión - del presupuesto general para el ejercicio 2012 13294/12 Propuesta de transferencia de créditos n.º DEC 24/2012 dentro de la Sección III - Comisión - del presupuesto general para el ejercicio 2012 13295/12 Propuesta de transferencia de créditos n.º DEC 25/2012 dentro de la Sección III - Comisión - del presupuesto general para el ejercicio 2012 13296/12 Conclusiones del Consejo sobre el Mecanismo de cooperación y verificación para Bulgaria y Rumanía 13529/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS SEPTIEMBRE DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
2012/644/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, relativa a la firma, en nombre de la Unión Europea, del Acuerdo en forma de Canje de Notas entre la Unión Europea y los Estados Unidos de América, de conformidad con el artículo XXIV, apartado 6, y el artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT) de 1994, sobre la modificación de las concesiones en las listas de la República de Bulgaria y Rumanía en el contexto de su adhesión a la Unión Europea 12212/12 Decisión del Consejo relativa a la firma, en nombre de la Unión y de sus Estados miembros, y a la aplicación provisional del Protocolo del Acuerdo Euromediterráneo por el que se crea una asociación entre las Comunidades Europeas y sus Estados miembros, por una parte, y la República de Túnez, por otra, para tener en cuenta la adhesión a la Unión Europea de la República de Bulgaria y de Rumanía 10637/12 Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a iniciar negociaciones con la República de San Marino para la adaptación del Acuerdo de cooperación y de unión aduanera entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la República de San Marino, por otra, en lo que se refiere a la participación de Croacia como Parte contratante habida cuenta de la ampliación de la Unión Europea 12863/12 Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a iniciar negociaciones con la Confederación Suiza para adaptar el Acuerdo entre la Comunidad Europea y sus Estados miembros, por una parte, y la Confederación Suiza, por otra, sobre la libre circulación de personas, en lo que se refiere a la participación de Croacia como Parte contratante habida cuenta de la ampliación de la Unión Europea 12864/12	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS SEPTIEMBRE DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Decisión del Consejo por la que se autoriza a la Comisión a iniciar negociaciones para adaptar el Acuerdo sobre el Espacio Económico Europeo y el Acuerdo entre el Reino de Noruega y la Unión Europea sobre un mecanismo financiero noruego para el período 2009-2014, habida cuenta de la ampliación de la Unión Europea a Croacia 12685/12 Conclusiones del Consejo sobre el reaprovisionamiento del Fondo de Apoyo a la Paz para África para el periodo 2012-2013 13703/12 2012/523/UE: Decisión del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica y prorroga el período de aplicación de la Decisión 2007/641/CE relativa a la conclusión de las consultas con la República de las Islas Fiyi, con arreglo al artículo 96 del Acuerdo de Asociación ACP-CE y el artículo 37 del Reglamento por el que se establece el Instrumento de Financiación de la Cooperación al Desarrollo 13567/12 Decisión 2012/514/PESC del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica y prorroga la Decisión 2010/576/PESC relativa a la Misión de Policía de la Unión Europea en el marco de la reforma del sector de la seguridad (RSS) y su interrelación con la justicia en la República Democrática del Congo (EUPOL RD Congo) 12799/12 Decisión 2012/515/PESC del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se modifica y prorroga la Decisión 2010/565/PESC relativa a la Misión de asesoramiento y asistencia de la Unión Europea en materia de reforma del sector de la seguridad en la República Democrática del Congo (EUSEC RD Congo) 12813/12 Decisión de Ejecución 2012/516/PESC del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por la que se aplica la Decisión 2012/285/PESC relativa a medidas restrictivas dirigidas contra determinadas personas, entidades y organismos que suponen una amenaza para la paz, la seguridad o la estabilidad de la República de Guinea-Bissau 13378/12 REV 1 (it)	

INFORMACIÓN SOBRE LA ADOPCIÓN DE OTROS ACTOS SEPTIEMBRE DE 2012	
OTROS ACTOS	Votaciones/declaraciones hechas públicas
Decisión del Consejo por la que se autoriza la apertura de negociaciones para adaptar los acuerdos firmados o celebrados por la Unión Europea, o por la Unión Europea y sus Estados miembros, con uno o más terceros países u organizaciones internacionales, en vista de la adhesión de la República de Croacia a la Unión Europea 13351/12 Reglamento (UE) n.º 867/2012 del Consejo, de 24 de septiembre de 2012, por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 36/2012 relativo a las medidas restrictivas habida cuenta de la situación en Siria 12888/12 Conclusiones del Consejo sobre la Evaluación de Schengen relativa a SUECIA 8580/12 REV 1 EXT 1 Conclusiones del Consejo en las que se promueve la creación de un Identificador Europeo de Legislación (ELI) 13401/12 Procedimiento escrito concluido el 27 de septiembre de 2012 Decisión 2012/527/PESC del Consejo, de 27 de septiembre de 2012, por la que se modifica la Decisión 2010/573/PESC relativa a la adopción de medidas restrictivas contra los dirigentes de la región del Trans-Dniéster de la República de Moldova 13599/12	